



**AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA**

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van 29 oktober 2003 ter uitvoering van artikel 2a, van de Telegraaf- en telefoonverordening (AB 1996 no. GT 2) (Landsbesluit telecommunicatierechten).

Uitgegeven, 30 oktober 2003

De minister van Justitie,

H.R. Croes

IN NAAM DER KONINGIN!

DE WND. GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogte te bepalen van de eenmalige en periodieke bedragen die geheven worden in het kader van de verlening van een concessie voor de aanleg en exploitatie van een telecommunicatienetwerk alsmede de vergunningsrechten voor andere telecommunicatieactiviteiten vast te stellen;

Gelet op:

artikel 2a, eerste lid, van de Telegraaf- en telefoonverordening (AB 1996 no. GT 2);

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

Artikel 1

Ten behoeve van het Land worden door de Directie Telecommunicatiezaken voor de afgifte van een telecommunicatieconcessie als bedoeld in artikel 2a van de Telegraaf- en telefoonverordening (AB 1996 no. GT 2), een eenmalig bedrag geheven als volgt, voor het hebben van:

a. een vast openbaar telefoonnetwerk	Afl.	55.000,-;
b. een mobiel telefoonnetwerk	Afl.	7.200.000,-;
c. een lange-afstand openbaar telecommunicatienetwerk	Afl.	55.000,-;
d. een mobilfoonnetwerk met een ingebouwde schakeleenheid en een centraal computersysteem	Afl.	2.000,-;
e. een personenoproepinrichting	Afl.	2.000,-;
f. een inrichting voor internetdienstverlening	Afl.	6.000,-;
g. een vaste radioverbinding voor besloten netten	Afl.	2.000,-;
h. een vaste radioverbinding voor exploitatiedoeleinden	Afl.	10.000,-;
i. een satelliet grondstation	Afl.	10.000,-.

Artikel 2

Het periodiek bedrag, bedoeld in artikel 2a, eerste lid, van de Telegraaf- en telefoonverordening (AB1996 no. GT 2) bedraagt:

a. voor een lange-afstand openbaar telecommunicatienetwerk, voor iedere aansluiting met internationale toegang	Afl.	5,-;
---	------	------

b.	voor een mobiel telefoonnetwerk, per megahertz in elk van de uplink frequentiebanden 824 MHz - 849 MHz, 890 MHz - 915 MHz, 1710 MHz, 1785 MHz of 1850 MHz-1910 MHz, per frequentiepaar	Afl.	98.000,-;
c.	voor een mobilfoonnetwerk, met een ingebouwde schakeleenheid en een centraal computersysteem:		
	1°. voor spectrumgebruik	Afl.	6.000,-;
	2°. voor iedere mobiele aansluiting	Afl.	60,-;
	3°. voor iedere basisstationaansluiting	Afl.	120,-;
d.	voor een personenoproepinrichting:		
	1°. voor spectrumgebruik	Afl.	1.200,-;
	2°. per aansluiting	Afl.	30,-;
e.	voor vaste radioverbindingen, voor telecommunicatie-exploitatiedoeleinden, per verbinding, het bedrag, vermeld in tabel I van bijlage A;		
f.	voor vaste radioverbindingen, voor besloten netten:		
	1°. voor spectrumgebruik	Afl.	1.200,-;
	2°. per verbinding het bedrag, vermeld in de tabellen II tot en met V van bijlage A;		
g.	voor een inrichting voor internetdienstverlening een bedrag, gelijk aan 3% van de aan de exploitatie daarvan toe te rekenen omzet;		
h.	voor een satellietgrondstation, al naar gelang de capaciteit, het bedrag vermeld in de tabellen I tot en met IV van bijlage B.		

Artikel 3

Ter dekking van de kosten, verbonden aan het houden van toezicht op de naleving van de vergunningsvoorwaarden en machtigingsvoorwaarden, zijn aan het Land de navolgende vergunningsrechten verschuldigd:

a.	voor verzendinrichtingen voor geluidsomroep, per jaar:		
	1°. voor radiostations die in de AM band uitzenden	Afl.	2.500,-;
	2°. voor radiostations die in de FM band uitzenden	Afl.	2.500,-;
b.	voor verzendinrichtingen voor audiovisuele omroep, per jaar	Afl.	7.500,-;
c.	voor verzend-/ontvangstinrichtingen voor kuststations, per jaar, voor:		
	1°. alle beperkte kuststations welke in dienst van een bedrijf, radioverbindingen onderhouden met schepen welke in dienst van dat bedrijf of van derden goederen transporteren	Afl.	3.500,-;
	2°. alle beperkte kuststations, uitzendende in de VHF band, ten behoeve van het verkeer met plezierjachten	Afl.	1.500,-;
	3°. alle beperkte kuststations, uitzendende in de HF band, ten behoeve van het verkeer met plezierjachten	Afl.	2000,-;
	4°. beperkte kuststations, werkende in de VHF band, ten behoeve van het afmeren, verhalen, slepen of het manoeuvreren van vaartuigen	Afl.	1500,-;
	5°. verzend-/ontvangstinrichtingen aan boord van vaartuigen:		
	a. behorende tot categorie 1, niet vallende onder de schepenwet, werkende in de VHF band, per jaar	Afl.	100,-;

b.	behorende tot categorie 2, niet vallende onder de schepenwet, werkende in de HF band	Afl.	250,-;
6°.	verzendinginrichtingen aan boord van vaartuigen, niet vallende onder de schepenwet, werkende in de HF band, per jaar	Afl.	400,-;
7°.	vaartuigen, niet vallende onder de schepenwet, uitgerust met een radarsysteem	Afl.	250,-;
d.	voor radiotelefoon verzend- en ontvangstinrichtingen, die verbindingen onderhouden met luchtvaartuigen, per jaar, voor:		
1°.	het onderhouden van radiotelefonische verbindingen, in de HF frequentieband, tussen een vast station, gesitueerd in Aruba, en luchtvaartuigen	Afl.	10.000,-;
2°.	het onderhouden van radiotelefonische verbindingen, in de VHF frequentieband, tussen een vast station, gesitueerd in Aruba, en luchtvaartuigen	Afl.	2.500,-;
e.	voor het testen van verzendinginrichtingen en ontvangsttoestellen door bedrijven die beschikken over een vergunning om inrichtingen te verkopen, te leveren en te onderhouden	Afl.	750,-;
f.	voor een machtiging, zoals bedoeld in artikel 2 van het Radioamateur besluit (AB 1987 no. GT 11), indien:		
1°.	het uitgangsvermogen ten hoogste 100 watt bedraagt	Afl.	50,-;
2°.	het uitgangsvermogen hoger bedraagt dan 100 watt	Afl.	100,-;
g.	voor een radioamateur machtiging door rechtspersoonlijkheid bezittende verenigingen of stichtingen, per jaar, voor:		
1°.	de eerste apparatuur	Afl.	250,-;
2°.	ieder volgende apparatuur	Afl.	100,-;
h.	voor ieder rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging of stichting die beschikt over een eigen omzetter, per jaar, voor:		
1°.	de eerste omzetter	Afl.	75,-;
2°.	iedere volgende omzetter	Afl.	25,-;
i.	voor ieder rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging of stichting, van radioamateurs, die gebruik maakt van een speciale roepnaam, gedurende een speciale evenement, per evenement	Afl.	50,-;
j.	voor verbindingen tussen vaste en mobiele punten in Aruba, per jaar, voor, per verbinding:		
1°.	voor vaste verbindingen tussen een radio-omroepstudie en zenderpark in Aruba	Afl.	750,-;
2°.	voor verplaatsbare verbindingen tussen een radio-omroep en vaste of mobiele punten in Aruba	Afl.	750,-;
3°.	voor vaste verbindingen tussen een televisiestation en een zenderpark	Afl.	1.500,-;
4°.	voor verplaatsbare verbindingen tussen een televisiestation in Aruba en vaste of mobiele punten in Aruba	Afl.	1.500,-.

Artikel 4

1. Het eenmalig bedrag en het periodiek bedrag, bedoeld in de artikelen 1 en 2, is verschuldigd door degene die om afgifte van de desbetreffende concessie verzoekt.

2. De vergunningsrechten, bedoeld in artikel 3, zijn verschuldigd door de houder van de vergunning of machtiging.

Artikel 5

De houder verschaft uiterlijk op de vijftiende dag van de eerste maand van iedere kwartaal, een overzicht van het aantal van de over het afgelopen kwartaal verrichte aansluitingen, de over het afgelopen kwartaal uit de exploitatie behaalde omzet, de over het afgelopen kwartaal gebruikte bandbreedten en de transmissiesnelheid per radioverbinding.

Artikel 6

1. De houder betaalt de in artikel 1 bedoelde bedragen volledig, uiterlijk op de datum van afgifte van de concessie, door storting of overboeking van het verschuldigde bedrag op een ten behoeve van het Land door de Directie Telecommunicatiezaken aangehouden bankrekening. De concessie wordt alleen dan afgegeven, na voldoening van het daarvoor verschuldigd eenmalig bedrag.

2. De houder betaalt de in artikel 2 bedoelde bedragen volledig, uiterlijk dertig dagen na de datum van afgifte van de concessie en telkens op diezelfde datum in de daaropvolgende jaren waarvoor de concessie van kracht is, door storting of overboeking van het verschuldigde bedrag op een ten behoeve van het Land door de Directie Telecommunicatiezaken aangehouden bankrekening.

3. De houder betaalt de in artikel 3 bedoelde vergunningsrechten volledig, uiterlijk op dag van afgifte van de vergunning of machtiging waarop zij betrekking hebben en telkens op diezelfde datum in de daarop volgende jaren waarvoor de vergunning of machtiging van kracht is, door storting of overboeking van het verschuldigde bedrag op een ten behoeve van het Land door de Directie Telecommunicatiezaken aangehouden bankrekening.

Artikel 7

Artikel 8 van het Radioamateurbesluit (AB 1987 no. GT 11) komt te luiden als volgt:

Artikel 8

1. Door de houder is, voor de werkzaamheden die gemoeid zijn met de uitvoering van toezicht op de naleving van de aan de machtiging gestelde voorwaarden, een vergunningsrecht verschuldigd.

2. De hoogte van het verschuldigde vergunningsrecht wordt vastgesteld bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen.

3. Bij tussentijdse intrekking van de machtiging vindt geen terugbetaling plaats van betaalde vergunningsrechten, ongeacht de redenen die tot de intrekking hebben geleid.

Artikel 8

Het Landsbesluit kosten concessies mobiele telefoonnetwerken (AB 2002 no. 70) wordt ingetrokken.

Artikel 9

In afwijking van de artikelen 4 en 6, betaalt de houder aan wie vóór de inwerking-treding van het onderhavige landsbesluit reeds een nieuwe concessie of een vergunning is afgegeven, waarbij aanvaardt is dat de daarvoor verschuldigde bedragen in het onderhavi-ge landsbesluit opgenomen zouden worden, terstond de daarvoor verschuldigde éénmali-ge en periodieke bedragen, op het tijdstip van de inwerkingtreding van het onderhavige landsbesluit.

Artikel 10

1. Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de eerste dag van de maand, volgend op die van zijn plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba.
2. Het kan worden aangehaald als Landsbesluit telecommunicatierechten.

Gegeven te Oranjestad, 29 oktober 2003

C.M. van den Berg-de Freitas

De minister van Algemene Zaken a.i.,
F.J. Refunjol

De minister van Justitie a.i.,
C.A.S.D. Wever

BIJLAGE A

I

Formule: $10000(1+1.2\log N)$ in Afl. (telecommunicatie exploitatie)		15% toeslag voor extra frequentiepaar
N is de bandbreedte in Mhz. Als N geen geheel getal is dan wordt het naar boven afgerond.		
N	Afl.	Afl.
1	10000	1500
2	13612	2042
3	15725	2359
4	17225	2584
5	18388	2758
6	19338	2901
7	20141	3021
8	20837	3126
9	21451	3218
10	22000	3300
11	22497	3375
12	22950	3443
13	23367	3505
14	23754	3563
15	24113	3617
16	24449	3667
17	24765	3715
18	25063	3759
19	25345	3802
20	25612	3842

II

Formule: $6245(1+\log N)$ in Afl. (besloten netten)		15% toeslag voor extra frequentiepaar
N is de bandbreedte in Mhz. Als N geen geheel getal is dan wordt het naar boven afgerond.		
N	Afl.	Afl.
1	6245	937
2	8125	1218
3	9225	1384
4	10005	1501
5	10610	1592
6	11105	1666
7	11523	1728
8	11885	1783
9	12204	1831
10	12490	1874
11	12748	1912
12	12984	1948
13	13202	1980
14	13403	2010
15	13590	2038
16	13765	2065
17	13929	2089
18	14084	2113
19	14231	2135
20	14370	2155

III

Formule: $4800(1+\log N)$ in Afl. (besloten netten)		
Capaciteit groter of gelijk aan 1 Mb/s.		
Nx 1Mb/s. Indien de capaciteit geen geheel getal is, dan wordt het naar boven afgerond		
Capaciteit	N	Afl.
1	1	4800
2	2	6245
3	3	7090
4	4	7690
5	5	8155
6	6	8535
7	7	8856
8	8	9135
9	9	9380
10	10	9600
11	11	9799

IV

Formule: $900(1+\log N)$ in Afl. (besloten netten)		
Capaciteit kleiner dan 64 Kb/s		
Nx 9,6 Kb/s		
Capaciteit	N	Afl. per jaar
9,6	1	900
19,2	2	1171
28,8	3	1329
38,4	4	1442
48	5	1529

V

Formule: $2100(1+\log N)$ in Afl. (besloten netten)		
Capaciteit kleiner dan 1MB/s		
Nx64 Kb/s.		
Capaciteit	N	Afl. per jaar
64	1	2100
128	2	2732
192	3	3102
256	4	3364
320	5	3568
384	6	3734
448	7	3875
512	8	3996
576	9	4104
640	10	4200
709	11	4287
768	12	4366
832	13	4439
896	14	4507
960	15	4570

BIJLAGE B

I

Formule: $38000(1+1.5\log N)$ in Afl. (eigen bedrijfsuitvoering)		15% toeslag voor extra frequentiepaar
N is de bandbreedte in Mhz. Als N geen geheel getal is dan wordt het naar boven afgerond.		
N	Afl.	Afl.
1	38000	5700
2	55159	8274
3	65196	9779
4	72317	10848
5	77841	11676
6	82355	12353
7	86171	12926
8	89476	13421
9	92392	13859
10	95000	14250
11	97359	14604
12	99513	14927
13	101495	15224
14	103329	15499
15	105037	15756
16	106635	15995
17	108136	16220
18	109551	16433
19	110889	16633
20		16824

II

Formule: $6000(1+1.5\log N)$ in Afl. (exploitatie)		15% toeslag voor extra frequentiepaar
N is de bandbreedte in Mhz. Als N geen geheel getal is dan wordt het naar boven afgerond.		
N	Afl.	Afl.
1	60000	9000
2	87093	13064
3	102941	15441
4	114185	17128
5	122907	18436
6	130034	19505
7	136059	20409
8	141278	21192
9	145882	21882
10	150000	22500
11	153725	23059
12	157126	23569
13	160255	24038
14	163152	24473
15	165848	24877
16	168371	25256
17	170740	25611
18	172975	25946
19	175088	26263
20	177093	26564

III

Formule: $12000(1+1.5\log N)$ in Afl. Nx 64 Kb/s (eigen bedrijfsuitvoering)		15% toeslag voor extra frequentiepaar
Capaciteit	N	
64	1	12000
128	2	17419
192	3	20588
256	4	22837
320	5	24581
384	6	26007
448	7	27212
512	8	28256
576	9	29176
640	10	30000
709	11	30745
768	12	31425
832	13	32051
896	14	32630
960	15	33170

IV

Formule: $19000(1+1.5\log N)$ in Afl. Nx 64 Kb/s (exploitatie)		15% toeslag voor extra frequentiepaar
Capaciteit	N	
64	1	19000
128	2	27579
192	3	32598
256	4	36159
320	5	38921
384	6	41177
448	7	43085
512	8	44738
576	9	46196
640	10	47500
709	11	48680
768	12	49757
832	13	50747
896	14	51665
960	15	52519